

PHILOSOPHIE UND WISSENSCHAFT PHILOSOPHY AND SCIENCE

?? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvii.66. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Zubeideh dclii.?? ? ? ? Ask mine eyes whether slumber hath lit on their lids since the hour of your loss Or if aye on a lover they've looked. Nay, an ye believe not their tale,.Now it befell, by the ordinance of God the Most High and His providence, that Caesar, king of the Greeks, the husband of Melik Shah's mother Shah Khatoun, [went forth to the chase that day]. He started a head of game, he and his company, and chased it, till they came up with it by that pit, whereupon one of them lighted down from his horse, to slaughter it, hard by the mouth of the pit. He heard a sound of low moaning from the bottom of the pit} so he arose and mounting his horse, waited till the troops were assembled. Then he acquainted the king with this and he bade one of his servants [descend into the pit]. So the man descended and brought out the youth [and the eunuch], aswoon..Then the girl went away, running, after her mistress, whereupon I left the shop and set out after them, so I might see her abiding-place. I followed after them all the way, till she disappeared from mine eyes, when I returned to my place, with a heart on fire. Some days after, she came to me again and bought stuffs of me. I refused to take the price and she said, "We have no need of thy goods." Quoth I, "O my lady, accept them from me as a gift;" but she said, "[Wait] till I try thee and make proof of thee." Then she brought out of her pocket a purse and gave me therefrom a thousand dinars, saying, "Trade with this till I return to thee." So I took the purse and she went away [and returned not to me] till six months had passed by. Meanwhile, I traded with the money and sold and bought and made other thousand dinars profit [on it]..Now this present was a horse worth ten thousand dinars and all its housings and trappings of gold set with jewels, and a book and five different kinds of suits of apparel and an hundred pieces of fine white linen cloths of Egypt and silks of Suez and Cufa and Alexandria and a crimson carpet and another of Tebaristan (217) make and an hundred pieces of cloth of silk and flax mingled and a goblet of glass of the time of the Pharaohs, a finger-breadth thick and a span wide, amiddleward which was the figure of a lion and before him an archer kneeling, with his arrow drawn to the head, and the table of Solomon son of David, (218) on whom be peace; and the contents of the letter were as follows: 'From the Khalif Haroun er Reshid, unto whom and to his forefathers (on whom be peace) God hath vouchsafed the rank of the noble and exceeding glory, to the august, God-aided Sultan, greeting. Thy letter hath reached us and we rejoiced therein and have sent thee the book [called] "The Divan of Hearts and the Garden of Wits," of the translation whereof when thou hast taken cognizance, its excellence will be established in thine eyes; and the superscription of this book we have made unto thee. Moreover, we send thee divers other kingly presents; (219) so do thou favour us by accepting them, and peace be on thee!'.158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccxlxiii.?? ? ? ? Love's slave, I keep my troth with them; but, when they vowed, Fate made itself Urcoub, (16) whom never oath could bind..109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii.?? ? ? ? Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er Have I eaten of flesh, save in public (57) it were..When it was the third day, the third vizier came in to the king and said to him, "O king, delay not the affair of this youth, for that his deed hath caused us fall into the mouths of the folk, and it behoveth that thou slay him presently, so the talk may be estopped from us and it be not said, "The king saw on his bed a man with his wife and spared him.""* The king was chagrined by this speech and bade bring the youth. So they brought him in shackles, and indeed the king's anger was roused against him by the speech of the vizier and he was troubled; so he said to him, "O base of origin, thou hast dishonoured us and marred our repute, and needs must I do away thy life from the world." Quoth the youth, "O king, make use of patience in all thine affairs, so wilt thou attain thy desire, for that God the Most High hath appointed the issue of patience [to be] in abounding good, and indeed by patience Abou Sabir ascended from the pit and sat down upon the throne." "Who was Abou Sabir," asked the king, "and what is his story?" And the youth answered, saying, "O king..?THE ELEVENTH OFFICER'S STORY..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.?? ? ? ? e. The Barber's Story cxliiii.Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..Then there reigned after them an understanding king, who was just, keen-witted and accomplished and loved stories, especially those which chronicle the doings of kings and sultans, and he found [in the treasuries of the kings who had foregone him] these marvellous and rare and delightful stories, [written] in the thirty volumes aforesaid. So he read in them a first book and a second and a third and [so on] to the last of them, and each book pleased him more than that which forewent it, till he came to the end of them. Then he marvelled at that which he had read [therein] of stories and discourse and witty traits and anecdotes and moral instances and reminiscences and bade the folk copy them and publish them in all lands and climes; wherefore their report was bruited abroad and the people named them "The marvels and rarities of the Thousand Nights and One Night." This is all that hath come down to us of [the history of] this book, and God is All-Knowing. (196).?? ? ? ? The road of right thou hast made straight, that erst was crooked grown; Yea, for its path of old had fall'n to ruin and decay..So the vizier went in to his daughter and said to her, 'O my daughter, the king seeketh thee of me and desireth to marry thee.' 'O my father,' answered she 'I desire not a

husband and if thou wilt marry me, marry me not but with one who shall be below me in rank and I nobler than he, so he may not turn to other than myself nor lift his eyes upon me, and marry me not to one who is nobler than I, lest I be with him as a slave-girl and a serving-woman.' So the vizier returned to the king and acquainted him with that which his daughter had said, whereat he redoubled in desire and love-liking for her and said to her father, 'An thou marry me not to her of good grace, I will take her by force in thy despite.' The vizier again betook himself to his daughter and repeated to her the king's words, but she replied, 'I desire not a husband.' So he returned to the king and told him what she said, and he was wroth and threatened the vizier, whereupon the latter took his daughter and fled with her..?STORY OF THE KING WHO LOST KINGDOM AND WIFE AND WEALTH AND GOD RESTORED THEM TO HIM..Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..Hawk and the Locust, The, ii. 50..? ? ? ? O thou my inclining to love him that blamest, Shall lovers be blamed for the errors of Fate?.(Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Hearkening and obedience." God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225..Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183..When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops..Now his parts and fashions pleased the Khalif and the excellence of his composition and his frankness, and he said in himself, "I will assuredly make him my cup-companion and sitting-mate." So he rose forthright and saying to Mesroul, "Take him up," [returned to the palace]. Accordingly, Mesroul took up Aboulhusn and carrying him to the palace of the Khalifate, set him down before Er Reshid, who bade the slaves and slave-girls encompass him about, whilst he himself hid in a place where Aboulhusn could not see him..ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC"..So each of them fared on with that which was with him and gave not over going till they met in one of the inns (33) and each complained to the other of that which he had abidden of travel [in quest of custom] and of the lack of demand for his wares. Now each of them had it in mind to cheat his fellow; so El Merouzi said to Er Razi, 'Wilt thou sell me that?' 'Yes,' answered he, and the other continued, 'And wilt thou buy that which is with me?' Er Razi assented; so they agreed upon this and each of them sold his fellow that which was with him [in exchange for the other's ware]; after which they bade each other farewell and parted. As soon as they were out of each other's sight, they examined their loads, to see what was therein, and one of them found that he had a load of sheep's dung and the other that he had a load of goat's dung; whereupon each of them turned back in quest of his fellow. They met in the inn aforesaid and laughed at each other and cancelling their bargain, agreed to enter into partnership and that all that they had of money and other good should be in common between them, share and share alike..Sharper, The Idiot and the, i. 298..When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O king, that..So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265..There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy

in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards..98. The Haunted House in Baghdad dclxxviii.SHEHRZAD AND SHEHRIYAR..When she came to Alaeddin's shop, she sat down thereat and said to him, "May the day be blessed to thee, O my lord Alaeddin! God prosper thee and be good to thee and accomplish thy gladness and make it a wedding of weal and content!" He knitted his brows and frowned in answer to her; then said he to her, "Tell me, how have I failed of thy due, or what have I done to injure thee, that thou shouldst play me this trick?" Quoth she, "Thou hast no wise offended against me; but this inscription that is written on the door of thy shop irketh me and vexeth my heart. If thou wilt change it and write up the contrary thereof, I will deliver thee from thy predicament." And he answered, "This that thou seekest is easy. On my head and eyes be it." So saying, he brought out a ducat (264) and calling one of his mamelukes, said to him, "Get thee to such an one the scribe and bid him write us an inscription, adorned with gold and ultramarine, in these words, to wit, 'THERE IS NO CRAFT BUT WOMEN'S CRAFT, FOR THAT INDEED THEIR CRAFT IS A MIGHTY CRAFT AND OVERCOMETH AND HUMBLETH THE FABLES (265) OF MEN.'" And she said to the servant, "Go forthright..? ? ? ? o. The Merchant and the Thieves dccccxx.? ? ? ? f. The Sixth Officer's Story dccccxxxiv.? ? ? ? ? To his beloved one the lover's heart's inclined; His soul's a captive slave, in sickness' hands confined..? ? ? ? ? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!..? ? ? ? ? An if I live, in love of her I'll live, and if I die Of love and longing for her sight, O rare! O excellent!.33. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-Surgeon dxxxiv.? ? ? ? ? a. The Lackpenny and the Cook cclxxiii.When the banquet was ended and the folk had dispersed, the king said to El Abbas, "I would fain have thee [abide] with me and I will buy thee a house, so haply we may requite thee the high services for which we are beholden to thee; for indeed thy due is imperative [upon us] and thy worth is magnified in our eyes; and indeed we have fallen short of thy due in the matter of distance." (83) When the prince heard the king's speech, he rose and sat down (84) and kissing the earth, returned thanks for his bounty and said, "I am the king's servant, wheresoever I may be, and under his eye." Then he recounted to him the story of the merchant and the manner of the buying of the house, and the king said, "Indeed, I would fain have had thee with me and in my neighbourhood.".When the king heard this story, he deemed it pleasant and said, "This story is near unto that which I know and meseemeth I should do well to have patience and hasten not to slay my vizier, so I may get of him the story of the king and his son." Then he gave the vizier leave to go away to his own house; so he thanked him and abode in his house all that day..Sherik ben Amrou, what device avails the hand of death to stay? i. 204..Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight, iii. 86.."Know, O my lord," answered she, "that I am a maiden oppressed of my father, for that he misspeaketh of me and saith to me, 'Thou art foul of favour and it befitteth not that thou wear rich clothes; for thou and the slave-girls, ye are equal in rank, there is no distinguishing thee from them.' Now he is a rich man, having wealth galore, [and saith not on this wise but] because he is a niggard and grudgeth the spending of a farthing; [wherefore he is loath to marry me,] lest he be put to somewhat of charge in my marriage, albeit God the Most High hath been bountiful to him and he is a man puissant in his time and lacking nothing of the goods of the world." "Who is thy father," asked the young merchant, "and what is his condition?" And she replied, "He is the Chief Cadi of the Supreme Court, under whose hand are all the Cadis who administer justice in this city."..? ? ? ? ? Couched are their limber spears, right long and lithe of point, Keen- ground and polished sheer, amazing wit and brain..Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in characters of gold.'..? ? ? ? ? Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say..? ? ? ? ? For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain..When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house..47. The Man of Yemen and his six Slave-girls dxcv.When the company heard the seventh officer's story, they were moved to exceeding mirth, and El Melik ez Zahir Bibers rejoiced in that which he heard and said, 'By Allah, there betide things in this world, from which kings are shut out, by reason of their exalted station!' Then came forward another man from amongst the company and said, 'There hath reached me from one of my friends another story bearing on the malice of women and their craft, and it is rarer and more extraordinary and more diverting than all that hath been told to you.'..? ? ? ? ? By God, how pleasant was the night we passed, with him for third! Muslim and Jew and Nazarene, we sported till the day..147. Isaac of Mosul and his Mistress and the Devil dcxcr.Then he left beating him and when the thief came to himself, the woman said to her husband, 'O man, this house is on hire and we owe its owners much money, and we have nought; so how wilt thou do?' And she went on to bespeak him thus. Quoth the thief, 'And what is the amount of the rent?' 'It

will be fourscore dirhems,' answered the husband; and the thief said, 'I will pay this for thee and do thou let me go my way.' Then said the wife, 'O man, how much do we owe the baker and the greengrocer?' Quoth the thief, 'What is the sum of this?' And the husband said, 'Sixscore dirhems.' 'That makes two hundred dirhems,' rejoined the other; 'let me go my way and I will pay them.' But the wife said, 'O my dear one, and the girl groweth up and needs must we marry her and equip her and [do] what else is needful' So the thief said to the husband, 'How much dost thou want?' And he answered, 'A hundred dirhems, in the way of moderation.' (250) Quoth the thief, 'That makes three hundred dirhems.' And the woman said, 'O my dear one, when the girl is married, thou wilt need money for winter expenses, charcoal and firewood and other necessaries.' 'What wouldst thou have?' asked the thief; and she said, 'A hundred dirhems.' 'Be it four hundred dirhems,' rejoined he; and she said, 'O my dear one and solace of mine eyes, needs must my husband have capital in hand, wherewith he may buy merchandise and open him a shop.' 'How much will that be?' asked he, and she said, 'A hundred dirhems.' Quoth the thief, '[That makes five hundred dirhems; I will pay it;] but may I be divorced from my wife if all my possessions amount to more than this, and that the savings of twenty years! Let me go my way, so I may deliver them to thee.' 'O fool,' answered she, 'how shall I let thee go thy way? Give me a right token.' [So he gave her a token for his wife] and she cried out to her young daughter and said to her, 'Keep this door! OF TRUST IN GOD..? ? ? ? Quoth I, "Thou overcurtainest the morning with the night;" And she, "Not so; it is the moon that with the dark I shroud." Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256..So she arose and returned to her house, whilst El Merouzi abode in his place till the night was half spent, when he said to himself, 'How long [is this to last]? Yet how can I let this knavish dog die and lose the money? Methinks I were better open the tomb on him and bring him forth and take my due of him by dint of grievous beating and torment.' Accordingly, he dug him up and pulled him forth of the tomb; after which he betook himself to an orchard hard by the burial-ground and cut thence staves and palm sticks. Then he tied the dead man's legs and came down on him with the staff and beat him grievously; but he stirred not. When the time grew long on him, his shoulders became weary and he feared lest some one of the watch should pass on his round and surprise him. So he took up Er Razi and carrying him forth of the cemetery, stayed not till he came to the Magians' burying-place and casting him down in a sepulchre (42) there, rained heavy blows upon him till his shoulders failed him, but the other stirred not Then he sat down by his side and rested; after which he rose and renewed the beating upon him, [but to no better effect; and thus he did] till the end of the night. ? ? ? ? n. The Man who never Laughed again dccccxi.67. The Khalif El Hakim and the Merchant dcliii.Then the eunuchs went forth, that they might perfume the bath [for the use of the brides]; so they essenced it with rose-water and willow-flower-water and bladders of musk and fumigated it with Cakili (191) aloes-wood and ambergris. Then Shehrzad entered, she and her sister Dinarzad, and they cleansed their heads and clipped their hair. When they came forth of the bath, they donned raiment and ornaments, [such as were] prepared for the kings of the Chosroes; and among Shehrzad's apparel was a dress characterized with red gold and wroughten with semblants of birds and beasts. Moreover, they both encircled their necks with necklaces of jewels of price, in the like whereof Iskender (192) rejoiced not, for therein were great jewels such as amazed the wit and the eye, and the thought was bewildered at their charms, for indeed, each of them was brighter than the sun and the moon. Before them they kindled lighted flambeaux in torch-holders of gold, but their faces outshone the flambeaux, for that they had eyes sharper than drawn swords and the lashes of their eyelids ensorcelled all hearts. Their cheeks were rosy and their necks and shapes swayed gracefully and their eyes wantoned. And the slave-girls came to meet them with instruments of music..? ? ? ? My maker reserved me for generous men And the niggard and sland'rer to use me forebade..? ? ? ? But deemed yourself secure from every changing chance Nor recked the ebb and flow of Fortune's treacherous tide..Then he kept them under guard, and when the morning morrowed, he referred their case to El Hejjaj, who caused bring them before him and enquiring into their affair, found that the first was the son of a barber-surgeon, the second of a [hot] bean-seller and the third of a weaver. So he marvelled at their readiness of speech (82) and said to his session-mates, "Teach your sons deportment; (83) for, by Allah, but for their ready wit, I had smitten off their heads!" ? ? ? ? b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor ccliii.So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain. Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a home..Therewithal the cook equipped his brother and freighting him a ship, embarked therein merchandise. Then he committed Selim unto him and they set out and departed with the ship. God decreed them safety, so that they arrived [in due course] at the first city [of the land of Hind], the which is known as El Mensoureh, and cast anchor there. Now the king of that city had died, leaving a daughter and a widow, who was the quickest-witted of women and gave out that the girl was a boy, so that the kingship might be stablished unto them. The troops and the amirs doubted not but that the case was as she avouched and that the princess was a male child; so they obeyed her and the queen mother took order for the matter and used to dress the girl in man's apparel and seat her on the throne of the kingship, so that the folk might see her. Accordingly, the grandees of the kingdom and the chief officers of the realm used to go in to her and salute her and do her service and go away, nothing doubting but she was a boy..? ? ? ? It chances whiles that the blind man escapes a pit, Whilst he who is clear of sight falls into it..62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli.Abbaside, Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the, i. 183..? ? ? ? But, when from home it fares, forthright all glory it attains And 'twixt the eyelid and the eye incontinent 'tis dight..? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story xxviii.? ? ? ? This is my saying; apprehend its purport, then, and know I may in no wise yield consent to that thou dost opine..? ? ? ? Were I cut off, beloved, from hope of thy

return, Slumber, indeed, for ever my wakeful lids would flee..? ? ? ? j. King Suleiman Shah and his Sons cccclxxv. Then I bought of the best and finest of the produce and rarities of the country and all I had a mind to and a good hackney (221) and we set out again and traversed the deserts from country to country till we came to Baghdad. Then I went in to the Khalif and saluted him and kissed his hand; after which I acquainted him with all that had passed and that which had befallen me. He rejoiced in my deliverance and thanked God the Most High; then he caused write my story in letters of gold and I betook myself to my house and foregathered with my brethren and family. This, then," added Sindbad, "is the last of that which befell me in my travels, and praise be to God, the One, the Creator, the Maker!". Then he turned to the viziers and said to them, "Out on ye! What liars ye are! What excuse is left you?" "O king," answered they, "there abideth no excuse for us and our sin hath fallen upon us and broken us in pieces. Indeed we purposed evil to this youth and it hath reverted upon us, and we plotted mischief against him and it hath overtaken us; yea, we digged a pit for him and have fallen ourselves therein." So the king bade hoist up the viziers upon the gibbets and crucify them there, for that God is just and ordaineth that which is right. Then Azadbekht and his wife and son abode in joyance and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and they died all; and extolled be the perfection of the [Ever-]Living One, who dieth not, to whom be glory and whose mercy be upon us for ever and ever! Amen..So the young man went to his lodging and fetching a purse, returned to the girl's owner and counted out to him the price aforesaid, whilst the draper was between them. Then said he, "Bring her forth;" but the other answered, "She cannot come forth at this present; but be thou my guest the rest of this day and night, and on the morrow thou shall take thy slave-girl and go in the protection of God." The youth fell in with him of this and he carried him to his house, where, after a little, he let bring meat and wine, and they [ate and] drank. Then said Nouredin to the girl's owner, "I beseech thee bring me the damsel, for that I bought her not but for the like of this time." So he arose and [going in to the girl], said to her, "O Sitt el Milan, the young man hath paid down thy price and we have bidden him hither; so he hath come to our dwelling and we have entertained him, and he would fain have thee be present with him." ? ? ? ? d. The Tailor's Story xxix. Then came forward the thirteenth officer and said, 'I will tell you a story that a man of my friends told me. (Quoth he). Then Khelbes used to attend the learned man's assembly, whilst the other would go in to his wife and abide with her, on such wise as he thought good, till the learned man arose from his session; and when Khelbes saw that he purposed rising, he would speak a word for the lover to hear, whereupon he went forth from Khelbes's wife, and the latter knew not that calamity was in his own house. At last the learned man, seeing Khelbes do on this wise every day, began to misdoubt of him, more by token of that which he knew of his character, and suspicion grew upon him; so, one day, he advanced the time of his rising before the wonted hour and hastening up to Khelbes, laid hold of him and said to him, 'By Allah, an thou speak a single syllable, I will do thee a mischief!' Then he went in to his wife, with Khelbes in his grasp, and behold, she was sitting, as of her wont, nor was there about her aught of suspicious or unseemly.. Thereat Queen Zelzeleh was moved to exceeding delight and bidding her treasurers bring a basket, wherein were fifty pairs of bracelets and the like number of earrings, all of gold, set with jewels of price, the like whereof nor men nor Jinn possessed, and an hundred robes of coloured brocade and an hundred thousand dinars, gave the whole to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Sherareh, who had in her hand a stalk of narcissus; so she took it from her and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' 'Hearkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses: ? ? ? ? d. The Crow and the Serpent dccciii. ? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day.. Presently, El Abbas looked out of the window of the saloon and saw thereby a house of goodly ordinance, lofty of building and abounding in chambers, with two upper stories; but therein was no sign of inhabitants. So he said to the merchant, "Indeed, thou exceedest in doing us honour; but, by Allah, I will not eat of thy victual till thou tell me what is the reason of the emptiness of yonder house." "O my lord," answered the other, "that was El Ghitrif's house and he was admitted to the mercy of God (79) and left none other heir than myself; so it became mine, and by Allah, if thou hast a mind to sojourn in Baghdad, do thou take up thine abode in this house, so thou mayst be in my neighbourhood; for that indeed my heart inclineth unto thee with love and I would have thee never absent from my sight, so I may still have my fill of thee and hearken to thy speech." El Abbas thanked him and said to him, "Indeed, thou art friendly in thy speech and exceedest [in courtesy] in thy discourse, and needs must I sojourn in Baghdad. As for the house, if it like thee, I will abide therein; so take of me its price." ? ? ? ? n. The Man whose Caution was the Cause of his Death dccciii. 29. The City of Irem cclxxvi. ? ? ? ? Whenas the burdens all were bounden on and shrill The camel-leader's call rang out across the air, ? ? ? ? a. Story of the Physician Douban xi. 91. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain dclxxviii. 167. Kemerezzeman and the Jeweller's Wife dcccclxiii. When Tuhfeh beheld this, she called to mind her lord and wept sore and said, 'I beseech God the Most High to vouchsafe me speedy deliverance, so I may return to my palace and that my high estate and queendom and glory and be reunited with my lord and master Er Reshid.' Then she walked in that garden and saw in its midst a dome of white marble, raised on columns of black teak and hung with curtains embroidered with pearls and jewels. Amiddeward this pavilion was a fountain, inlaid with all manner jacinths, and thereon a statue of gold, and [beside it] a little door. She opened the door and found herself in a long passage; so she followed it and behold, a bath lined with all kinds of precious marbles and floored with a mosaic of pearls and jewels. Therein were four cisterns of alabaster, one facing other, and the ceiling of the bath was of glass coloured with all manner colours, such as confounded the understanding of the folk of understanding and amazed the wit.. King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230.. Relief, Story of the Prisoner and how God gave him, i. 174.. He who Mohammed sent, as prophet to mankind, i. 50.. 40. Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih dlxv. ? ? ? ? The intercessor who to thee herself presenteth veiled Is not her like who naked comes with thee to intercede.'

[Modern State Trials Vol 2 of 2 Revised and Illustrated with Essays and Notes](#)
[Corsica Picturesque Historical and Social With a Sketch of the Early Life of Napoleon and an Account of the Bonaparte Paoli Pozzo Di Borgo and Other Principal Families](#)
[Stories of the Conquests of Mexico and Peru With a Sketch of the Early Adventures of the Spaniards in the New World Re-Told for Youth](#)
[The Journal of Theological Studies 1902 Vol 3](#)
[The Life of the Right Rev Daniel Wilson D D Late Lord Bishop of Calcutta and Metropolitan of India Vol 1 of 2 With Extracts from His Journals and Correspondence](#)
[The Discovery and Decipherment of the Trilingual Cuneiform Inscriptions](#)
[The Mathematical Theory of Electricity and Magnetism](#)
[Moving Picture Age 1920 Vol 3](#)
[31 Days A Veganuary Conversation](#)
[Deutsche Zeitschrift Fur Chirurgie 1902 Vol 62 Mit 44 Abbildungen Im Text Und 9 Tafeln](#)
[Bulletin of the Massachusetts Commission on Mental Diseases Vol 3 January 1919](#)
[The Berry Papers Being the Correspondence Hitherto Unpublished of Mary and Agnes Berry \(1763-1852\)](#)
[Novels and Tales Reprinted from Household Words Vol 7](#)
[History of the Greek Revolution and of the Wars and Campaigns Arising from the Struggles of the Greek Patriots in Emancipating Their Country from the Turkish Yoke Vol 1 of 2](#)
[A Development of Remarkable Events Calculated to Restore the Christian Religion to Its Original Purity and to Repel the Objections of Unbelievers Vol 1](#)
[The Monthly Review from January to April Inclusive 1841 Vol 1](#)
[The Works of Adam Smith LL D and F R S of London and Edinburgh One of the Commissioners of His Majestys Customs in Scotland and Formerly Professor of Moral Philosophy in the University of Glasgow Vol 5 of 5 With an Account of His Life and Wri](#)
[The History of Greece Vol 5](#)
[Franciscan Herald Vol 8 January 1920](#)
[Junior Business Training for Economic Living](#)
[Tesoro Dei Novellieri Italiani Scelti Dal Decimoterzo Al Decimonono Secolo Vol 2](#)
[The History of the Seven Years War in Germany](#)
[Shaws Authenticated Report of the Irish State Trials 1844](#)
[Letters Written During a Journey in Spain and a Short Residence in Portugal Vol 1 of 2](#)
[Traite Pratique Et Raisonne DHydrotherapie Recherches Cliniques Sur LApplication de Cette Medication Au Traitement Des Congestions](#)
[Chroniques Du Foie de la Rate de LUterus Des Poumons Et Du Coeur](#)
[Wanderings in Burma](#)
[A Manual of the History of Philosophy](#)
[Southern Railway 1900 Vol 8 Parisian Illustrated Review](#)
[Science Abstracts 1916 Vol 19 Section A-Physics](#)
[Le Prince Eugene Et Murat 1813-1814 Vol 3 Operations Militaires Negotiations Diplomatiques](#)
[In the United States Court of Appeals for the Second Circuit Vol 4 United States of America Appellee Against Alger Hiss Appellant Transcript of Record On Appeal from the District Court of the United States for the Southern District of New York](#)
[The Occasional Papers of the China Inland Mission Vols I and II From January 1866 to May 1868](#)
[International Projectionist Vol 21 January 1946](#)
[The New-England Historical and Genealogical Register 1905 Vol 59](#)
[Brilliant Tales of London Society](#)
[The Massachusetts Missionary Magazine for the Year 1804 Vol 2 Containing Religious and Interesting Communications Calculated to Edify Christians and Inform the Rising Generation](#)
[William Shakspeares Complete Works Dramatic and Poetic Vol 2 of 2 The Text from the Corrected Copy of the George Steevens Esq With Glossarial Notes and a Sketch of the Authors Life Copiously Illustrated](#)
[Proceedings of the Twenty-Third Annual Meeting of the Lake Mohonk Conference of Friends of the Indian and Other Dependent Peoples 1905](#)
[The Golden Age of American Anthropology Selected and Edited with Introduction and Notes](#)
[Meddelelser Om Gronland Vol 28 Udgivne AF Commissionen for Ledelsen AF de Geologiske Og Geographiske Undersogelser I Gronland 1ste Afdeling](#)

[Southern Historical Society Papers Vol 7 January to December 1879](#)

[The Curiosity Shop or Questions and Answers Concerning the Lumber Business A Compilation of Inquiries to the Editor of the American Lumberman and Answers Thereto](#)

[Harrow School and Its Surroundings](#)

[The Photographic Times Vol 40 An Illustrated Monthly Magazine Devoted to the Interests of Artistic and Scientific Photography Forest and Stream Rod and Gun 1922 Vol 92](#)

[Third Reading Book Scriptural and Miscellaneous Lessons](#)

[Manuel D'Agriculture Pour Le Laboureur Pour Le Proprietaire Et Pour Le Gouvernement Contenant Les Vrais Et Seuls Moyens de Faire Prosperer L'Agriculture Tant En France Que Dans Tous Les Autres Etats Ou L'On Cultive Avec La Refutation de la Nouvel](#)

[The Ganges and the Seine Vol 1 of 2 Scenes on the Banks of Both](#)

[Magnae Britanniae Notitia or the Present State of Great-Britain With Divers Remarks Upon the Ancient State Thereof](#)

[The Shenandoah Campaigns of 1862 and 1864 and the Appomattox Campaign 1865 Vol 6 Note Citations of the War Records Published After the Papers in This Volume and Volume V Were Read Before the Society Have Been Added by the Authors or Editors for the Pu](#)

[Farewell to Time or Last Views of Life and Prospects of Immortality](#)

[The Intellectual Observer 1866 Vol 8 Review of Natural History Microscopic Research and Recreative Science](#)

[Mathematics Compiled from the Best Authors and Intended to Be the Text-Book of the Course of Private Lectures on These Sciences in the University of Cambridge Vol 2 of 2](#)

[Illustrations of the Public Buildings of London Vol 2 of 2 With Historical and Descriptive Accounts of Each Edifice](#)

[The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland 1878 Vol 7](#)

[Manual of Homoeopathic Medicine Vol 1 of 2 Part I Materia Medica](#)

[General Machinery Catalogue 1898](#)

[Hippocrates Vol 4 Heraclitus on the Universe](#)

[The Boy Travellers on the Congo Adventures of Two Youths in a Journey with Henry M Stanley Through the Dark Continent](#)

[Sybil or the Two Nations](#)

[The Spirit of the Public Journals for the Year 1823 Being an Impartial Selection of the Most Exquisite Essays Jeux D'Esprit and Tales of Humour Prose and Verse That Have Appeared in the Morning Evening and Sunday Newspapers](#)

[Le Guide Musical Vol 60 Revue Internationale de la Musique Et de Theatres 4 Janvier 1914](#)

[Travels Through England Wales and Scotland in the Year 1816 Vol 1 of 2](#)

[Annual Report of the Chief of Engineers United States Army to the Secretary of War Vol 4 of 4 For the Year 1884](#)

[Hunts Yachting Magazine 1867 Vol 16](#)

[The Primer or Office of the B Virgin Mary Revisd With a New and Approvd Version of the Church-Hymns Throughout the Year To Which Are Added the Remaining Hymns of the Roman Breviary](#)

[Lettres de la Mere Agnes Arnauld Abbess de Port-Royal Vol 2 Publiees Sur Les Textes Authentiques Avec Une Introduction Par M P Faugere](#)

[The History of the Restoration of Monarchy in France Vol 4 of 4](#)

[Prolegomena to the History of Israel With a Reprint of the Article Israel from the Encyclopedia Britannica](#)

[Colburns United Service Magazine and Naval and Military Journal 1844 Vol 2](#)

[Geographical Memoirs on New South Wales By Various Hands Containing an Account of the Surveyor Generals Late Expedition to Two New Ports the Discovery of Moreton Bay River with the Adventures for Seven Months There of Two Shipwrecked Men a Route Fro](#)

[Maryland Medical Journal Vol 44 A Journal of Medicine and Surgery December 30 1990-December 31 1901](#)

[Foods and Home Making](#)

[Tancred](#)

[Lectures on Natural and Experimental Philosophy Considered in Its Present State of Improvement Vol 1 of 5 Describing in a Familiar and Easy Manner the Principal Phenomena of Nature And Shewing That They All Co-Operate in Displaying the Goodness](#)

[The National Sunday School Teacher 1875 Vol 10 Undenominational-Evangelical](#)

[Grace and Truth Vol 2 March 1911](#)

[The Colonial Records of the State of Georgia Vol 26 Compiled Under Authority of the Legislature](#)

[Voix Canadiennes Vol 6 Vers L'Abime Mgr L-F Lafleche Et La Division Du Diocese Des Trois-Rivieres](#)

[Noblesse Bretonne Aux Xve Et Xvie Siecles Vol 1 La Reformation Et Montres Eveche de Vannes](#)

[The Quarterly Review Vol 180 Published in January and April 1895](#)

[The Three Hunters](#)

[Pictorial History of the Russian War 1854-5-6 With Maps Plans and Wood Engravings](#)

[Ferishtas History of Dekkan from the First Mahummedan Conquests Vol 2 With a Continuation from Other Native Writers of the Events in That Part of India to the Reduction of Its Last Monarchs by the Emperor Aulumgeur Aurungzebe](#)

[History of Greece Vol 12 With Portrait Maps and Index](#)

[A History of the British Army Vol 1 First Part To the Close of the Seven Years War](#)

[A Full and Circumstantial Account of the Memorable Battle of Waterloo The Second Restoration of Louis XVIII And the Deportation of Napoleon Buonaparte to the Island of St Helena and Every Recent Particular Relative to His Conduct and Mode of Life in H](#)

[A Glossary of Words Used in the Wapentakes of Manley and Corringham Lincolnshire Vol 1](#)

[A Vindication of the Doctrine of Scripture and of Primitive Faith Vol 1 of 2 Concerning the Deity of Christ in Reply to Dr Priestleys History of Early Opinions Etc](#)

[de Morbis Cutaneis A Treatise of Diseases Incident to the Skin In Two Parts With a Short Appendix Concerning the Efficacy of Local Remedies and the Manner of Their Operations](#)

[New Selection of Nearly Eight Hundred Evangelical Hymns from More Than 200 Authors in England Scotland Ireland and America Including a Great Number of Originals Alphabetically Arranged Being a Complete Supplement to Dr Watts Psalms and Hymns](#)

[Christ Dying and Drawing Sinners to Himselfe or a Survey of Our Saviour in His Soule Suffering His Loveliness in His Death and the Efficacie Thereof In Which Some Cases of Soule-Trouble in Weake Beleevers Grounds of Submission Under the Absence of C](#)

[English Coronation Records](#)

[When the Adults Change Everything Changes Seismic shifts in school behaviour](#)

[Dennys Law A Sarah Burke Police Procedural](#)

[The Congregational Quarterly 1875 Vol 17](#)

[Body Image Problems and Body Dymorphic Disorder The Definitive Treatment and Recovery Approach](#)

[Etudes de Philologie Comparee Sur LArgot Et Sur Les Idiomes Analogues Parles En Europe Et En Asie](#)

[Poker the Ultimate Book](#)

[Memoires Couronnes Par LAcademie Royale Des Sciences Et Belles-Lettres de Bruxelles Vol 12](#)
